

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed including 21 + 22 by freight carriers

including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Valladolid**

Country / Pays **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70028
Modugno

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **06.12.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 301652

6 Marks and numbers / Marques et numéros **7** Number of packages / Nombre des colis **8** Method of packaging / Mode d'emballage **9** Nature of the goods / Nature de la marchandise **10** Statistic number / No. Statistique **11** Gross weight kg / Poids brut kg **12** Volume m³ / Cubage m³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7309790	P348624601	320109538R 2510002409-012	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000 5.488,000
7309791	P348624601	320104246R 2510002418-008	24	PC	3	Rack Renault DCT 300	2.186,400 1.646,400
Total Boxes:							Total Wt./Kg/Net Wt./KG
13							9.474,400/7.134,400

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'épiquette	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No: _____

Seal No: _____

Subtotal/Solde _____

Surcharges/Supplements _____

Incidental expenses/Frais _____

Accessories _____

Various/Divers + _____

Total to pay _____

Total à payer _____

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko **Free carrier**

Not free / Non Franco

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Établie à **Modugno (BARI)** **06.12.2023**

24 Goods received
Réception des marchandises

Date _____ Date _____

on/le _____ 20 _____

22 In name and per count of the sender
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70028 Modugno (BARI) Italy
Expéditeur

23 XA296GY
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
			Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
			Euro-pallet				Euro-Pallet			
			Box pallet				Box pallet			
			Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic Load capacity in KG

Car _____
Trailer _____

Receiver confirmation / date / signature _____

Driver confirmation / date / signature _____

AD106.07 Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7309791

DATE: 11.12.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 06.12.2023 A: 17:51

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 11.12.2023 A: 14:00

35345

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XC-BVA ASS.DW5 012 IT 712627	320104246R	24	PCE	MFEM-1353	3	73916256 a 74038120	8	LR2DE4XX	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemnoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEINE

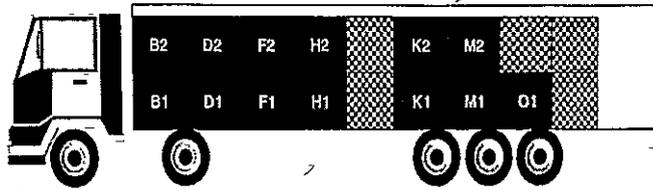
LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.186 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA296GY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P348624601

IT Truck - P348624601

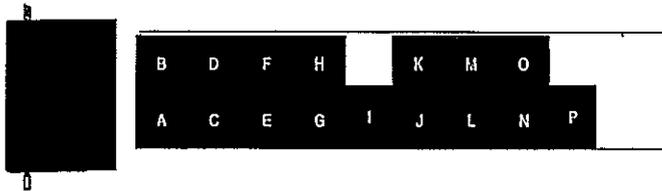
Palencia + Valladolid *RS*

R

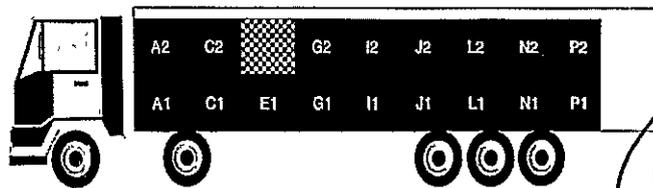


3

G



L



Senle Uu

[Handwritten signature]

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2150	2150	1989	1612	2132	1593	1589	2150	2150	1774	1471	1028	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		729
H1	MAGNA	0025566103		RESA	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335		729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			PALENCIA V				DW5									
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726